

اداره مخصوصه

درسعادتده باب عالی جاده سنده

محل اداره :

مُشَاطِقَتِ

۱۳۲۶

اخطار :

سلکمنزه موافق آثار جدید مع المنوئیه
قبول اولنور
درج ایدلهین آثار اعاده اولنور

دین، فلسفه، علوم، حقوق، ادبیاتدن و سیاسیاتدن وبالخاصه کُرک سیاسی و کُرک اجتماعی و مدنی احوال و شئون اسلامیه دن
بحث ایدر وهفته ده بردفعه نشر اولنور.

درسعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین — ح. اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیراہدن مقوا بورو ایله کوندربلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلنی	غروش	ولایاتده
۸۰	۴۰	»	ممالک اجنبیه ده
۸۰	۴۰	»	

درسعادتده پوسته ایله کوندربلیرسه ولایات بدلی اخذ اولنور

عدد : ۵۲

۱۷ شعبان ۳۲۷ پنجشنبه ۲۰ اغستوس ۳۲۵

ایکینچی جلد

قطعاً بیلیمی بزرگ ده‌ها یارم عصر سورمز اوروبالیلر بزی بلع ایلیمه جکدر،
بتون مسلمانلر محو اوله جوق در .

بزی محافظه ایچون اتحاددن باشقه چاره یوقدر .

شیعی اولسون ، سنی اولسون ، دکلکی (لااله الا الله محمد رسول الله) دیور، کندینی مسلمان عد ایدیور؛ اونی دائرة اتحاده
آلمی در .

اوت خطالری واردر ، یوق دکل ، فقط خطالری اصلاح ایدم .
یکدیگرمزه قارشى اعلان عداوت ایلیمهلم . خطالری وارسه اخطار
ایدرك دائرة انصافه دعوت ایدم . اما خصمانه دکل ، حسن نیتله .
هرکسک عقلی ، فکری وار . البت تصحیح افکار ایدر . آرقادن
آرقه به بزاونلری تضلیل ، اونلر بزی تضلیل ... بونلر چوجوق ایشلری ،
بویله شانلی برأتمه یاقیشماز .

اونلری دعوت ایدم ، قارشى قارشى به ، لم ، علماسیله کوروشلم ،
انسانجه سنه قوشلم ، آکلاشهلم :

— یا هو ! هیمز مسلمانز . نه در بینمزه کی بو مجادله ، بو قاوغا ؟
بر مجلس مناظره تشکیل ایدم . بینمزه کی اختلافی مسئله لر نه ایسه
حل ایدم ...

شیعی علماسنی دعوت ایلیم یز . بر مجلس تشکیل ایدم
اختلافلری حل ایتلی یز . بو حال تفرقه به نهایت ویرملی یز . نه در بو حال ؟
ایکیمزه قرآن اوقورز ، ایکیمزه الله بر ، پیغمبر حق اعتقاد
ایدرز . صوکرا انلره کوره بز باطل ، بزه کوره اونلر باطل . نه حیاتدر ،
نه تفرقه در بو ؟ قوتک طاغیلمسی ، مسلمانلرک انحطاطی بوندن نشأت
ایتدی . بو بویله در . بو فکرلر بو کونکی احتیاجله متناسب دکدر .
ادب دائره سنده مناظره ایتلی . طوغروسی بودر . مباحثه ایدر سهک
بن امینم که اونلر دائرة انصافه کله جکدر .
مابعدی وار

سرتاج علماء شریعت پناه شیخ الاسلام حضرت تلمینه

آچیق مکتوب

فضیلتما ب افندمر

اهل اسلام حالا دین مبین اسلامی بیلیمور دیسه م چوق آغر
وچوق آجی برسوز اولور ، دکلکی ؟ بو آغر و آجی سوزی سویلمی ،
تکرارینه واعلاننه کندیمی وجداناً بورجلی بیلیمورم .

« دلیل » استنلورسه — سائر مملکتلر قطعلر کنارده دورسون
دارالخلافة ، در سعادت ایچروسندن بردکل سوری سوری آیاقلی
وجانی دلیللر سوق ایتک ممکندر . فقط بوکا حاجت قالمیور ظن
ایدرم . چونکه مسلمانلرک یوزده ۹۹ ی اسلامیتمک ندن عسارت
اولدینی بیلیمدکری کیزلی قبالی برشی دکدر .

اقصای شرقدن اقصای غربه قدر اقوام اسلامی قابلامش نصب
خرافات ، تکاسل وغفلت بوجهالتک هم دلیل قویسی ، هم نتیجه
فجیعی در .

اون بش یکریمی سنه مدرسه کوشه لرند و حجره لرند کتاب
آقاران « منلا » « خواجه » افندیلمزى روح و حکمت اسلامی بی
بیلیمش آکلامش ظن ایتک استیورز ، فقط بونلرک بیلکیسندن ،
آکلاشندن ملت مستفید اوله مدیقتی سویلمک لازمدر . منلا چوق ،
لکن ملتده بیلکی یوق .

اون بش یکریمی سنه « مدرسه تحصیلنده بولنقی پک آزمسلمانه
میسردر . بناء علیه باقی قالان بیکده ۹۹۹ ی دین مبین اسلامی هر
قومک کندى لساننده موجود بولنان « شرائط الايمان » « ضرورات
دینی » مزراقلی و مزراقبیز ، صغیر و کبیر « علم حال » رساله لرندن
تحصیله مجبور بولنیور و مذکور علم حالرده نه وارسه خلقتک بیلدیکی
اوندن عبارتدر

شریعت پناه افندمر

ممالک اسلامیده موجود علم حاللرک هیچ بری روح و حکمت
دینی مزدن معلومات و درس ویرمیور ؛ ممالک عثمانیه ده بویله بر علم حال
آرادم ، موجودلری کوزدن کچوردم ، مع التأسف بوله مدم . موجود
علم حاللرک جمله سی آنجق بش فرض ایله اصول عبادتدن خبر ویریورلر .
باشقه برشی یوق انسانک مسلمانک سعادت دنیویه سی و اخروییه سی
ایچون مسلمانلرده موجود و مسلمانلره غایت لازم حقائق و قواعد
مقدسه یوقیدر که جمله علم حالجیلر بونلری پرده لیوب کچمشلر ؟

فضیلتما ب

تربیه ملی و تحصیل معارفده معینکیز بولنان معارف ناظری
ایله برلکده لطفاً و تنزلاً اشبو چوبان مکتوبنه برکوز ایدک .
جناب حق مجرد اوله رق برچوق شیلر بیورمش ، بکا ایمان و عبادت
ایدک دیمش . . . بونی اوقیورز ، اداسنه چالشیورز ، بعده سعادتک
سمیکزه توق ایدر ، عبادتدن صوکره کیدک رزقکزی آرایکز ،
حلال تدابیر و صنایعده قصور ایتیکز . حلال کسب عبادتندر .

اتفاق و شرکت ایله کوریلن ایشلره برکت ویره جکم کبی برچوق
حقیقتلر ده بیورمشدر ؛ امی بی آرتحصیل ایله مدنی دائره به داخل
و فعالیت شخصییه و اجتماعییه تحریک ایدن بونجه احادیث نبویه دن امته
خبر ویرلما مکده در . نه ایچون ؟

« برکون قلعه قپوسنده بکجیلک ، برکون عبادالله ک فائده و محافظه
سنه خدمت ، قرق کون اوروج و عبادتدن افضلدر » کبی مدنیت
و اجتماعیت بشریه نک اساسلرندن اولان قواعد مقدسه نورانی دینک
سطرلرنده ، روخنده بولنورده چوجقلرمزه نه ایچون درس و تلقین
ایدلر ؟ فعالیت و وظائف اجتماعیه سوندریلوب « نمه لازم » تولدینی
موجب دکیدر ؟

« جنت آنالرک آیانی آلتسده در » ، « قادیق قز و یتیم حقندن
قورقک » ، « مملکت کفر ایله منقرض اولماز آنجق عدالتسزلک
ایله » کبی قواعد مدنییه و اجتماعییه نک مستور قالدقلرندن دکیدر که

عالم مدینتک اوج اعلا سنده بولنه حق اقوام اسلام جمله دن کرده قالمشدر .

بونلر مکتوب عاجزانه ملک نظریه سی . کله مسئله نك عملی جهته : ۱۴ نجی عصر اهل اسلامی کوزل ترتیب ایدلمش واسلامیتک ندن عبارت اولدیغنی جمله یه آکلاته حق و ملتک کوکلنه ترقی و تکامل وجوبی یرلشدیره جک بر « علم حال » رساله سنه محتاج بولنیور ؛ بویله بر علم حالک آیتلی وحدیثلی مواد مندرجه سی ظن قصیرانه مه کوره شوندن عبارت اولمیدر :

برنجی باب - ایمان ، آبدست ، نماز اوروج ، حج وزکات .
ایکنجی باب - تحصیل علوم و کمالات ، تحصیل رزق ، سعی وغیرت صنایع و تجارت خصوصاً سارنده اوامر و قواعد اسلامی .

اوجنجی باب - آنا و بابا ، قوشو و جماعت وطن ملت و دولت حضورنده وظیفه و حقوقه عائد اوامر و قواعد مقدسه .

اشبو علم حالک ساده و هرکسک آکلایه جی لسان ایله یازلمسی وایکی یوز - ایکی یوز الی صحیفه ده جمع ایدلمسی لازمدر .

بویله جه یازیله حق علم حالک مرحقی مؤلفنده قالمق اوزره قریم اشرافندن برینک اوج یوز روبله مکافات تخصیص ایدرک اداره مزه تسلیم ایتدیکنی عرض ایله یازیله حق علم حالک یا که بو علم حاللردن برینک بر هیئت علمیه جانبندن مقبول کورلمسی اقتضا ایده جکدر .
بناء علیه جانب شریعتپناهیلرندن بویله بر هیئت اوج عالم تعیین بیورلمه سی و مناسترلی اسماعیل حق افندی ایله احمد مدحت افندی حضراتنک دعوت ایله هیئت مجیزه علمیه تشکیل ایدلمسی نیاز ایدیورم .

« ترجمان - - باغچه سرای » اسماعیل غصبرنسکی

الواح انتباه :

ماضیدن بر صحیفه

وہ سپرہم [مجارستان] ، ۵ تموز ۳۲۵

وہ سپرہم ... ایشته بریر که بیکلرجه عثمانلی یه مزار اولمش ، بر عصری متجاوز عثمانلیاغک ، اسلاملک مجارستانده عادتاً مرکزینی تشکیل ایتمش ، صکره اوت صوکره جامعریله ، منارہ لرله بتون اسلاملی بتون عثمانلیغی ایله چوکمش ، یرینه تکراراسکی مجاراق کلیسالرلی باصیق اولری ایله قائم اولمش . دهاصوکره بتون بوقانی وقایع قوجه بر قومک تاریخنده بریرطوتمامش ، حق اسمی بیله اونودلمش ؛ بوکون وسپرہم کله سنی کورن الکمدقق عثمانلی مورخی بویرک آمریقاده ویا اوستریالیده اولدیغنی ظن ایدہ جک درجہ ده اونودلمش .

جهانده محقق ، قطیعت ریاضیه درجہ سنده بدیهی برقاعده واریسه اوده ماضیدن عبرت آلمایان ، فلاکتلری چابوق اونودان ملتک محوی مقرر اولمیسیدر . بزا کر عصرلرجه دوام ایدن دور انحطاطک برنجی دکل یوزنجی فلاکتندن عبرت آلسه ایدک و قتیله جهانی تیترون عثمانلیق ده دونهکی حکومتلرک تهدیدی آلتندہ بولنمازایدی . شہہ سزکه اوفلاکتلرک

اسباب حقیقیه سی بولنوبده خسته لق کشف اوانسه ایدی اساسلی تداوی سایه سنده هر زمان خارقہ لق کوسترن عثمانلیلر یه حاکم جهان اولوردی . فقط بوکون کچمشه تأسف دکل ماضیدن عبرت آله حق کوندر . قانله قزاندیغمز حریتدن استفادہ ایتمک ایچون تاریخی ، تاریخک الک آجی الفلاکتلی الکقانی کونلرخی تدقیق ایتک اوفلاکتلرک اسباب حقیقیه سنی آرامق صوکره اونلرہ چارہ بولمق لازمدر . ملتک طبیعتلرنده بمض اساسلی جهتلر واردرکه اونلرک آز ویا پک یواش تبدل ایدر . ترقیات ملیه ایچون اوجهتلری آراشدیرمق و بولنه حق طبیعی و حقیقی اساسلر اوزرینه ترقیات ملیه پی تأسیس ایتک لازمدر . امین اوله لم که یالکیز آوروپادن ترجمه ایتمکله ویا بعض احکامله مقایسه ایدرک تأسیس ایدن قانونلر ، آوروپا مدینتی تدقیق ایله یاپه جفمز اعمارات نه قدر مکمل نه قدر سریع اولورسه اولسون طبیعت اساسیه ملیه اوزرینه تأسیس ایتمز ، ملتک روحنه نفوذ ایلمز ، قانله کیرمزسه پایدار اوله ماز ایشته بونک ایچوندرکه بوکون الک زیاده مترقی ملتلر بالخاصه مدینتده الکاسکی و الک ثباتی حکومتلر دائماً قوانینی ، اصلاحات و اعماراتی تدقیقات و تتبعات تاریخیه نتایجنه ، ملتک طبیعتنه کوره تأسیس ایدنلردر .

بالخصوص بزه تاریخ بسبتون بشقه شیلری اوکره دیر . بزم روحزی تصفیہ ایدر . بزم جان ویرر . قراران قلبلری ، یاصالانان وجدانلری جلالندیریر . عصرلردن بری مرآتیک ویا حیوانی بر اطاعت سیئه سیله ازیلن ملتہ انسانلک قدرینی اوکره دیر . جهالتک ، مرآتیکک ، منفعتپرستلکک نه درجه مضر اولدیغنی قانلی مثاللرله ، بالالرمزک چورومش کیکلری ، خراب جامعلریمزک انقاضی ایله یوزیمزه چارپار . ایشته بونک ایچوندرکه استقبالمزی تأمین ایتک ، عثمانلیغی دائمی یاشاتمق ایسترسه ک تاریخه و او تاریخی آکلامق ایچون معارفه اردولردن ، یوللردن ، واپورلردن زیاده اهمیت ویرمک لازمدر .

.*

وہ سپرہم اوفاق ، اوتوز قرق بیک نفوسلی برقصہ . الله موجود تاریخی رسملره نظراً و قتیله بوراسی کوچک بر مجار قلعہ سی ایمش . اجداد عظامز شرقدن ، طونه جهتدن بورایه کلنکری زمان قلعہ پی یکرمی متره ارتقا عنده دیوارلری دائراً ماداریالچین قیالری ایله بر قرتال یواسی حالنده بولمشلر . اوقلعه قسماً بوکون یه طور یور . دیوارلرک دینندن اراضی اوچوروم اوله رق ۴۰ - ۵۰ متره اینیور . اودرجه ده که انسانک دکل کچینک بیله طیرمانمسی قابل دکل . قلعہ پی هان دائراً مدار احاطه ایدن دره جک قلعہ دیوارلرندن پک کوزل دوویله بیلور . اوزمانک اوقلری ، عادی تفشکاری دکل حتی طاشله بیله دوومک قابل . بوکون قتولیک یاپاسلرینک دائره سنی تشکیل ایدن بنالرده شرق جنوبی یه متوجه اولانلرک اوزرنده اوزمانه مخصوص مدور مرملر عیناً طور یور شہہ سزکه بومرملرک اکثر بی دلمش کچمش بر تخریبات یامشدر . فقط مجار ملتک اوجج ماضی پی اونو تمامسی ایچون اومرملر چبقارلمش دووولن اولرک دیوارلرینه کوزه چارپه جق وجهله دیزلمش . بومرملرک